

Exo

Chapter 38

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

| | | | | | | | | | | | |
|-------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| אָמֹת | וְחַמֵּשׁ | אָרְבֵּוֹ | אָמֹת | חַמֵּשׁ | שְׁטֵיִם | עֲצֵי | הַעֲלָה | מִזְבֵּחַ | אֶת־ | וַיַּעַשׂ | 1 |
| हाथ | और-पाँच | उसकी-लंबाई | हाथ | पाँच | बबूल-की | लकड़ी-से | होमबलि-का | वेदी | को | और-बनाया | |
| | H2568 | H0753 | | H2568 | H7848 | H6086 | | H4196 | H0853 | | |
| | | | | | | קָמְתוּ: | אָמֹת | וְשָׁלֹשׁ | רְבֹעֵ | רְחִבּוֹ | |
| | | | | | | उसकी-ऊँचाई | हाथ | और-तीन | चौकोर | उसकी-चौड़ाई | |
| | | | | | | H6967 | | H7969 | H7251 | H7341 | |

तब उसने होमबलि की वेदी बनाई। यह वेदी होमबलि के लिये उपयोग में आने वाली थी। उसने बबूल की लकड़ी से इसे बनाया। वेदी वर्गाकार थी। यह साढ़े सात फुट लम्बी, साढ़े सात फुट चौड़ी और साढ़े सात फुट ऊँची थी।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|------|------------|-----------|---|
| נְחֹשֶׁת: | אֵתוֹ | וַיַּצֵּר | קַרְנֵתָיו | הֵינּוּ | מִמֶּנּוּ | פְּנֵינָיו | אַרְבַּעַ | עַל־ | קַרְנֵתָיו | וַיַּעַשׂ | 2 |
| काँसे-से | उसे | और-मढ़ा | उसके-सींग | थे | से-उसी | उसके-कोनों | चार | पर | उसके-सींग | और-बनाए | |
| | H0853 | H6823 | | H1961 | | H6438 | H0702 | | | | |

उसने हर एक कोने पर एक सींग बनाये। उसने सींगों को वेदी के साथे जोड़ दिया। तब उसने हर चीज़ को काँसे से ढक लिया।

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|
| אֶת־ | הַמְזֻרְקֹת | וְאֶת־ | הַיְעִים | וְאֶת־ | הַסִּירֹת | אֶת־ | הַמְזֻבָּחַ | כָּל־ | כָּל־ | אֶת־ | וַיַּעַשׂ | 3 |
| को | कटोरे | और-को | फावड़ियाँ | और-को | हांडियाँ | को | वेदी-के | बर्तन | सब | को | और-बनाई | |
| H0853 | H4219 | H0853 | H3257 | H0853 | | H0853 | H4196 | H3627 | H3605 | H0853 | | |
| | | | | | | נְחֹשֶׁת: | עָשָׂה | כָּל־ | הַמְזַחֲתֹת | וְאֶת־ | הַמְזֻלָּגֹת | |
| | | | | | | काँसे-के | बनाए | उसके-बर्तन | सब | अग्निपात्र | और-को | काँटे |
| | | | | | | | | H3627 | H3605 | H4289 | H0853 | |

तब उसने वेदी पर उपयोग में आने वाले सभी उपकरणों को बनाया। उसने इन चीज़ों को काँसे से ही बनाया। उसने पात्र, बेलचे, कटोरे, माँस के लिए काँटे, और कढ़ाहियाँ बनाई।

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| עַד־ | מִלְמַטָּה | בְּרַבְּבוֹ | תַּחַת | נְחֹשֶׁת | רֶשֶׁת | מַעֲשֵׂה | מִזְבֵּחַ | לְמִזְבֵּחַ | וַיַּעַשׂ | 4 |
| तक | नीचे-से | उसकी-किनारी-के | नीचे | काँसे-की | जालीदार | बनावट-की | जाली | वेदी-के-लिए | और-बनाई | |
| H5704 | H4295 | H3749 | H8478 | | H7568 | H4639 | H4345 | H4196 | | |
| | | | | | | | | | וַיַּצֵּר: | |
| | | | | | | | | | उसके-आधे | |
| | | | | | | | | | H2677 | |

तब उसने वेदी के लिये एक जाली बनायी। यह जाली काँसे की जाली की तरह थी। जाली को वेदी के पायदान से लगाया। यह वेदी के भीतर लगभग मध्य में था।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|----------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לְבָדִים: | בְּתָיִם | הַנְּחֹשֶׁת | לְמִזְבֵּחַ | הַקְּצֹנֹת | בְּאַרְבַּעַ | טְבַעֲת | אַרְבַּעַ | וַיַּצֵּק | 5 |
| डंडों-के-लिए | घर | काँसे-की | जाली-की | सिरों-पर | चारों | कड़ियाँ | चार | और-ढाले | |
| H0905 | | | H4345 | H7117 | H0702 | H2885 | H0702 | H3332 | |

तब उसने काँसे के कड़े बनाए। ये कड़े वेदी को ले जाने के लिये बल्लियों को फँसाने के काम आते थे। उसने पर्दे के चारों कोनों पर कड़ों को लगाया।

| | | | | | | | | |
|-----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------|---|
| נְחֹשֶׁת: | אֵתָם | וַיַּצֵּר | שְׁטֵיִם | עֲצֵי | הַבְּרָדִים | אֶת־ | וַיַּעַשׂ | 6 |
| काँसे-से | उन्हें | और-मढ़ा | बबूल-की | लकड़ी-से | डंडे | को | और-बनाए | |
| | H0853 | H6823 | H7848 | H6086 | H0905 | H0853 | | |

तब उसने बबूल की लकड़ी की बल्लियाँ बनाई और उन्हें काँसे से मढ़ा।

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---|
| לָחַת | נְכוּב | בָּהֶם | אֹתוֹ | לְשֹׂאת | הַמְזוּבָּח | צְלָעוֹת | עַל | בְּטַבְעוֹת | הַבְּרָדִים | אֶת־ | וַיִּבֵּא | 7 |
| तख्तों-की | खोखली | उनसे | उसे | उठाने-को | वेदी-की | बाजूओं | पर | कड़ियों-में | डंडे | को | और-डाले | |
| H3871 | H5014 | | H0853 | H5375 | H4196 | H6763 | | H2885 | H0905 | H0853 | H0935 | |

וַיֵּשֶׁב אֹתוֹ :
— उसे बनाई
[H0853](#)

उसने बल्लियाँ को कड़ों में डाला। बल्लियाँ वेदी की बगल में थीं। वे वेदी को ले जाने के काम आती थीं। उसने वेदी को बनाने के लिये बबूल के तख्तों का उपयोग किया। वेदी भीतर खाली थी, एक खाली सन्दूक की तरह।

| | | | | | | | | | | |
|--------|-----------------------|------------|----------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------|---|
| אֲשֶׁר | הַצְּבָאוֹת | בְּמִרְאֵת | נְחֹשֶׁת | כְּנֹו | וְאֵת | נְחֹשֶׁת | הַכִּיּוֹר | אֶת־ | וַיֵּשֶׁב | 8 |
| जो | सेविकाओं-की | दर्पणों-से | काँसे-की | उसकी-कुर्सी | और-को | काँसे-की | हौदी | को | और-बनाया | |
| | H6633 | | | H3653 | H0853 | | H3595 | H0853 | | |

וְצָבָאוֹ :
— मिलापवाले तंबू द्वार-पर सेवा-करती-थीं
[H4150](#) [H0168](#) [H6607](#) [H6633](#)

उसने हाथ धोने के बड़े पात्र तथा उसके आधार को उस काँसे से बनाया जिसे पवित्र तम्बू के प्रवेश द्वार पर सेवा करने वाली स्त्रियों द्वारा दर्पण के रूप में काम में लाया जाता था।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-------|---------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------|---|
| מֵאָה | מִשְׁזָר | שֵׁשׁ | הַחֲצָר | קִלְעִי | תֵּימָנָה | נֹב | לְפָאֵת | הַחֲצָר | אֶת־ | וַיֵּשֶׁב | 9 |
| सौ | बटे-हुए | सन | आँगन-के | परदे | दक्षिण-दिशा-में | दक्षिण | ओर | आँगन | को | और-बनाया | |
| H3967 | H7806 | | | | H8486 | H5045 | H6285 | | H0853 | | |

בְּאֵמָה :
हाथ

तब उसने आँगन के चारों ओर पर्दों की दीवार बनाई। दक्षिण की ओर के पर्दे की दीवार पचास गज लम्बी थी। ये पर्दे सन के उत्तम रेशों के बने थे।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| עֲמוּדֵיהֶם | עֲשָׂרִים | וְאֲדָנֵיהֶם | עֲשָׂרִים | נְחֹשֶׁת | וְוִי | הָעֲמֻדִים | וַחֲשֻׁקֵיהֶם | כָּסָף | 10 |
| उनके-खंभे | बीस | और-उनकी-कुर्सियाँ | बीस | काँसे-की | हुक | खंभों-के | और-उनकी-पट्टियाँ | चाँदी-की | |
| H5982 | H6242 | H0134 | H6242 | H2053 | H8486 | H5982 | H2838 | H3701 | |

दक्षिणी ओर के पर्दों को बीस खम्भों पर सहारा दिया गया था। ये खम्भे काँसे के बीस आधारों पर थे। खम्भों और बल्लियों के लिये छल्ले चाँदी के बने थे।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|----|
| וְלִפְאֵת | צְפוֹן | מֵאָה | בְּאֵמָה | עֲמוּדֵיהֶם | עֲשָׂרִים | וְאֲדָנֵיהֶם | נְחֹשֶׁת | וְוִי | 11 |
| और-ओर | उत्तर-की | सौ | हाथ | उनके-खंभे | बीस | और-उनकी-कुर्सियाँ | काँसे-की | हुक | |
| H6285 | H6828 | H3967 | | H5982 | H6242 | H0134 | H2053 | | |

הָעֲמוּדִים :
खंभों-के
וַחֲשֻׁקֵיהֶם :
और-उनकी-पट्टियाँ
כָּסָף :
चाँदी-की
[H3701](#) [H2838](#) [H5982](#)

उत्तरी तरफ़ का आँगन भी पचास गज लम्बा था और उसमें बीस खम्भे बीस काँसे के आधारों के साथ थे। खम्भों और बल्लियों के लिये छल्ले चाँदी के बने थे।

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְלִפְאֵת־ | יָם | קִלְעִים | חַמְשִׁים | בְּאֵמָה | עֲמוּדֵיהֶם | עֲשָׂרָה | וְאֲדָנֵיהֶם | עֲשָׂרָה | וְוִי | 12 |
| और-ओर | पश्चिम-की | परदे | पचास | हाथ | उनके-खंभे | दस | और-उनकी-कुर्सियाँ | दस | हुक | |
| H6285 | H3220 | | H2572 | | H5982 | H6235 | H0134 | H6235 | H2053 | |

הָעֲמוּדִים :
खंभों-के
וַחֲשֻׁקֵיהֶם :
और-उनकी-पट्टियाँ
כָּסָף :
चाँदी-की
[H3701](#) [H2838](#) [H5982](#)

आँगन के पश्चिमी तरफ़ के पर्दे पच्चीस गज लम्बे थे। वहाँ दस खम्भे और दस आधार थे। खम्भों के लिये छल्ले तथा कुँड़े चाँदी के बनाए गए थे।

| | | | | | |
|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-------|----|
| וְלִפְאֵת | קִדְמוֹה | מִזְרְחָה | חַמְשִׁים | אֵמָה | 13 |
| और-ओर | पूर्व | पूर्व-दिशा-में | पचास | हाथ | |
| H6285 | | H4217 | H2572 | | |

आँगन की पूर्वी दीवार पच्चीस गज चौड़ी थी। आँगन का प्रवेश द्वार इसी ओर था।

| | | | | | | | | | | |
|----------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| קָלָעִים | חֲמִשָּׁה | עֶשְׂרֵה | אֶמָּה | אֶל- | הַכֶּתֶר | עַמּוּדֵיהֶם | שְׁלֹשָׁה | וְאֲדָנֵיהֶם | שְׁלֹשָׁה: | 14 |
| परदे | पंद्रह | पंद्रह | हाथ | तक | एक-ओर | उनके-खंभे | तीन | और-उनकी-कुर्सियाँ | तीन | |
| | H2568 | H6240 | | H0413 | H3802 | H5982 | H7969 | H0134 | H7969 | |

प्रवेश द्वार के एक तरफ़ पर्दे की दीवार साढ़े सात गज लम्बी थी। इस तरफ़ तीन खम्भे और तीन आधार थे।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------|----------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|----|
| וְלִכְתָּר | הַשְּׁנִית | מִזָּה | וּמִזָּה | לְשַׁעַר | הַחֲצָר | קָלָעִים | חֲמִשָּׁה | עֶשְׂרֵה | אֶמָּה | עַמּוּדֵיהֶם | 15 |
| और-दूसरी-ओर | दूसरी | इधर | और-उधर | फाटक-तक | आँगन-के | परदे | पंद्रह | पंद्रह | हाथ | उनके-खंभे | |
| H3802 | H8145 | H2088 | H2088 | H8179 | | | H2568 | H6240 | | H5982 | |

| | | |
|-----------------------|-----------------------|------------|
| שְׁלֹשָׁה | וְאֲדָנֵיהֶם | שְׁלֹשָׁה: |
| तीन | और-उनकी-कुर्सियाँ | |
| H7969 | H0134 | |

प्रवेश द्वार के दूसरी तरफ़ पर्दे की दीवार की लम्बाई भी साढ़े सात गज थीं। वहाँ भी तीन खम्भे और तीन आधार थे।

| | | | | | | |
|-----------------------|---------|-----------------------|----------|-------|-----------------------|----|
| כָּל- | קָלָעִי | הַחֲצָר | סָבִיב | שָׁשׁ | מִשְׁנֵר: | 16 |
| सब | परदे | आँगन-के | चारों-ओर | सन | बटे-हुए | |
| H3605 | | H5439 | | | H7806 | |

आँगन के चारों ओर की कनाते सन के उत्तम रेशों की बनी थीं।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|----|
| וְהָאֲדָנִים | לְעַמּוּדֵים | נֶחֱשֵׁת | וְנִי | הָעַמּוּדִים | וְנֶחֱשֵׁוּקֵיהֶם | כֹּסֶף | וְצַפּוּי | רִאשֵׁיהֶם | 17 |
| और-कुर्सियाँ | खंभों-की | काँसे-की | हुक | खंभों-के | और-उनकी-पट्टियाँ | चाँदी-की | और-मढ़ाव | उनके-सिरों-का | |
| H0134 | H5982 | | H2053 | H5982 | H2838 | H3701 | H6826 | | |

| | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|
| כֹּסֶף | וְהֵם | מְחֻשָּׁקִים | כֹּסֶף | כָּל | עַמּוּדֵי | הַחֲצָר: |
| चाँदी-का | और-वे | जुड़े-हुए-थे | चाँदी-से | सब | खंभे | आँगन-के |
| H3701 | H1992 | | H3701 | H3605 | H5982 | |

खम्भों के आधार काँसे के बने थे। छल्लों और कनातों की छड़े चाँदी की बनी थीं। खम्भों के सिरे भी चाँदी से मढ़े थे। आँगन के सभी खम्भे कनात की चाँदी की छड़ों से जुड़े थे।

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|---------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------|-----------------------|---------|----|
| וּמִסָּדָה | שַׁעַר | הַחֲצָר | מַעֲשָׂה | רָקִים | תְּכֵלֶת | וְאֲדָנֵינוּ | וְתוֹלְעֵת | שְׁנֵי | וְשֵׁשׁ | 18 |
| और-परदा | फाटक-का | आँगन-के | बनावट-की | कढ़ाई-की | नीले | और-बैजनी | और-कीड़े-की | लाल | और-सन | |
| H4539 | H8179 | | H4639 | H7551 | H8504 | H0713 | | H8144 | | |

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-------|-----------------------|----------|
| מִשְׁנֵר | וְעֶשְׂרִים | אֶמָּה | אָרְבָּה | וְקוֹמָה | בְּרֹחַב | חֲמִשָּׁה | אֲמֹת | לְעַמּוּת | הַחֲצָר: |
| बटे-हुए | और-बीस | हाथ | लंबाई | और-ऊँचाई | चौड़ाई-में | पाँच | हाथ | के-बराबर | आँगन-के |
| H7806 | H6242 | | H0753 | H6967 | H7341 | H2568 | | H5980 | |

आँगन के प्रवेश द्वार की कनात सन के उत्तम रेशों और नीले, लाल तथा बैजनी कपड़े की बनी थी। इस पर कढ़ाई कढ़ी हुई थी। कनात दस गज लम्बी और ढाई गज ऊँची थी। ये उसी ऊँचाई की थी जिस ऊँचाई की आँगन की चारों ओर की कनातें थीं।

| | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|---------------|----|
| וְעַמּוּדֵיהֶם | אֲרָבָעָה | וְאֲדָנֵיהֶם | אֲרָבָעָה | נֶחֱשֵׁת | וְנִי | כֹּסֶף | וְצַפּוּי | רִאשֵׁיהֶם | 19 |
| और-उनके-खंभे | चार | और-उनकी-कुर्सियाँ | चार | काँसे-की | उनके-हुक | चाँदी-के | और-मढ़ाव | उनके-सिरों-का | |
| H5982 | H0702 | H0134 | H0702 | | H2053 | H3701 | H6826 | | |

| | |
|-----------------------|-----------------------|
| וְנֶחֱשֵׁוּקֵיהֶם | כֹּסֶף: |
| और-उनकी-पट्टियाँ | चाँदी-की |
| H2838 | H3701 |

कनात चार खम्भों और चार काँसे के आधारों पर खड़ी थी। खम्भों के छल्ले चाँदी के बने थे। खम्भों के सिरे चाँदी से मढ़े थे और पर्दे की छड़े भी चाँदी की बनी थी।

| | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|------------|-----------------------|-----------|---|----|
| וְכָל- | תִּיבֹתָיִם | לְמִשְׁכָּנוֹ | וְלִחֲצָר | סָבִיב | נֶחֱשֵׁת: | ס | 20 |
| और-सब | खूँटियाँ | निवास-की | और-आँगन-की | चारों-ओर | काँसे-की | — | |
| H3605 | H3489 | H4908 | | H5439 | | | |

पवित्र तम्बू और आँगन के चारों ओर की कनातों की खूँटियाँ काँसे की बनी थी।

21 אֵלֶּה פְּקוּדֵי הַמִּשְׁכָּן מִשְׁכַּן הָעֵדוּת אֲשֶׁר פָּקַד עַל-פִּי מֹשֶׁה עֲבָדְתָּ יֶה

ये गिनती-के निवास-की निवास-का साक्षी-के-अनुसार के-आज्ञा मूसा-की सेवा

H0428 H4908 H4908 H5715 H3548 H0175 H0385 H3027 H3881

הַלְוִיִּם בְּיָד אִיתָמָר בֶּן-פּוֹתֵלֶלֶט הַכֹּהֵן

लेवियों-की हाथ-से ईतामार पुत्र याजक-के हारून

H3881 H3027 H0385 H0175 H3548

मूसा ने सभी लेवी लोगों को आदेश दिया कि वे तम्बू अर्थात् साक्षीपत्र का तम्बू बनाने में काम आई हुई चीजों को लिख ले। हारून का पुत्र ईतामार इस सूची को रखने का अधिकारी था।

22 וּבְצִלְאֵל בֶּן-אוּרִי בֶן-פּוֹתֵלֶלֶט הָיוּ הָיוּ הָיוּ הָיוּ הָיוּ הָיוּ הָיוּ הָיוּ

और-बसलेल और-ऊरी पुत्र हूर-के पुत्र यहुदा-के गोत्र-से

H1212 H0221 H2354 H4294 H3063 H0853 H3605 H6680

יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה

यहोवा-ने मूसा को

H3068 H0853 H4872

यहुदा के परिवार समूह से हूर के पुत्र ऊरी के पुत्र बसलेल ने भी सभी चीजें बनाईं जिनके लिये यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था।

23 וְאֵתוֹ אֹהֳלֵי־אָב בֶּן-אֲחִיסָמָק לְמִטָּה יְהוּדָה בֶּן-דָּן הַשִּׁלְפִי וְהַנְּשֵׁב וְהַקָּדָשׁ

और-उसके-साथ ओहोलीयाब पुत्र अहीसामाक-का गोत्र-से दान-के शिल्पी और-कारिगर

H0854 H0171 H0294 H4294 H1835 H2796 H2803 H7551

בְּתוֹלֵת וּבְאַרְגָּמֹן וּבְחֹלְעֵת הַשָּׁנִי וּבְשֵׁשׁ: ס

नीले-में और-बैजनी-में और-कीड़े-की लाल-में और-सन-में

H8504 H0713 H8144

दान के परिवार समूह से अहीसामाक के पुत्र ओहोलीयाब ने भी उसे सहायता दी। ओहोलीयाब एक निपुण कारीगर और शिल्पकार था। वह सन के उत्तम रेशों और नीला, बैजनी और लाल कपड़े बुनने में निपुण था।

24 כָּל-הַזָּהָב הָעֵשׂוּי לְמִלְאֲכָה בְּכֹל מְלָאכֶת וְיִיְהִי זָהָב הַתְּנוּפָה

सब जो-लगाया-गया काम-में सब काम पवित्रस्थान-के और-था सोना हिलाने-की-भेंट-का

H3605 H2091 H4399 H3605 H4399 H6944 H1961 H2091 H8573

תְּשֵׁעַ וְעֶשְׂרִים כִּכָּר וּשְׁבַע מֵאוֹת וּשְׁלֹשִׁים שֶׁקֶל וְשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ:

उनतीस और-उनतीस किव्कार और-सात सौ और-तीस शकेल और-अनुसार शकेल-के-अनुसार पवित्रस्थान-के

H8672 H6242 H3603 H7651 H3967 H7970 H8255 H8255 H6944

दो टन से अधिक सोना पवित्र तम्बू के लिये यहोवा को भेंट किया गया था। (यह मन्दिर के प्रामाणिक बाटों से तोला गया था।)

25 וְכֶסֶף גִּינְתֵי פְּקוּדֵי הָעֵדוּת מִצָּת כִּכָּר וְאֶלֶף וּשְׁבַע מֵאוֹת וְחֲמִשָּׁה וּשְׁבַעִים

और-चाँदी गिनती-की मण्डली-की किव्कार सौ और-एक-हज़ार और-पाँच और-पचहत्तर

H3701 H5712 H3603 H0505 H7651 H3967 H2568 H7657

שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ:

शकेल शकेल-के-अनुसार पवित्रस्थान-के

H8255 H8255 H6944

लोगों ने पौने चार टन से अधिक चाँदी दी। (यह अधिकारिक मन्दिर के बाट से तोली गयी थी।)

26 בָּקַע לְגִלְגָּלִית מַחְצִית הַשֶּׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ לְכֹל הָעֵבְרָר עַל-הַפְּקוּדִים

आधा प्रति-सिर आधा शकेल-का शकेल-के-अनुसार पवित्रस्थान-के हर-एक-से जो-गुज़रा में गिनती-से

H1235 H1538 H4276 H8255 H8255 H6944 H3605 H2568 H3967 H2572

מִבֵּין עֶשְׂרִים שָׁנָה וּמַעְלָה לְשֵׁשׁ-מֵאוֹת אֶלֶף וּשְׁלֹשֶׁת אֲלָפִים וְחֲמִשָּׁה מֵאוֹת וְחֲמִשָּׁה

से बीस वर्ष और-ऊपर छह सौ हज़ार और-तीन हज़ार और-पाँच सौ और-पचास

H6242 H8141 H4605 H8337 H3967 H0505 H7969 H0505 H2568 H3967 H2572

यह चाँदी उनके द्वारा कर वसूल करने से आई। लेवी पुरुषों ने बीस वर्ष या उससे अधिक उम्र के लोगों की गणना की। छः लाख तीन हज़ार पाँच सौ पचास लोग थे और हर एक पुरुष को एक बेका चाँदी कर के रूप में देनी थी। (मन्दिर के अधिकारिक बाट के अनुसार एक बेका आधा शकेल होता था।)

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| הַפְּרָכָה | אֲדָנִי | וְאֵת | הַקִּיָּשׁ | אֲדָנִי | אֵת | לְצַקָּה | הַכֹּסֶף | כִּכָּר | מֵאֵת | וְיָהִי | 27 |
| परदे-की | कुर्सियाँ | और-को | पवित्रस्थान-की | कुर्सियाँ | को | ढालने-को | चाँदी-का | किक्कार | सौ | और-था | |
| H6532 | H0134 | H0853 | H6944 | H0134 | H0853 | H3332 | H3701 | H3603 | H3967 | H1961 | |

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| לְאָדָן: | כִּכָּר | הַכִּכָּר | לְמֵאֵת | אֲדָנִים | מֵאֵת |
| प्रति-कुर्सी | किक्कार | किक्कार | सौ-के-लिए | कुर्सियाँ | सौ |
| H0134 | H3603 | H3603 | H3967 | H0134 | H3967 |

पौने चार टन चाँदी का उपयोग पवित्र तम्बू के सौ आधारों और कनातों को बनाने में हुआ था। उन्होंने पचहत्तर पौंड चाँदी हर एक आधार में लगायी।

| | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְצִפָּה | לְעִמּוּדֵים | וְנִים | עָשָׂה | וְשִׁבְעִים | וְחֲמִשָּׁה | הַמֵּאוֹת | וְשִׁבְעָה | הָאֶלֶף | וְאֵת | 28 |
| और-मढ़ा | खंभों-के-लिए | हुक | बनाए | और-पचहत्तर | और-पचहत्तर | सौ | और-सात | एक-हज़ार | और-से | |
| H6823 | H5982 | H2053 | | H7657 | H2568 | H3967 | H7651 | H0505 | H0853 | |

| | | |
|-----------------------|------------|--------|
| רְאִשֵׁיהֶם | וְחִשְׁקָם | אֹתָם: |
| उनके-सिरों-को | और-जोड़ा | उन्हें |
| H0853 | | |

अन्य पचास पौंड चाँदी का उपयोग खूंटियों कनातों की छड़ों और खम्भों के सिरों को बनाने में हुआ था।

| | | | | | | | |
|------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| וְנִחֲשֵׁת | הַתְּנוּפָה | שִׁבְעִים | כִּכָּר | וְאֶלְפִים | וְאַרְבַּעַ | מֵאוֹת | שֶׁקֶל: |
| और-काँसा | हिलाने-की-भेंट-का | सत्तर | किक्कार | और-दो-हज़ार | और-चार | सौ | शकेल |
| | H8573 | H7657 | H3603 | H0505 | H0702 | H3967 | H8255 |

साढ़े छब्बीस टन से अधिक काँसा यहोवा को भेंट चढ़ाया गया।

| | | | | | | | | | | | | |
|-----------|-----------------------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וַיַּעַשׂ | בָּהּ | אֶת־ | אֲדָנִי | בְּתַח | אֶהָל | מוֹעֵד | וְאֵת | מִזְבֵּחַ | הַנְּחֹשֶׁת | וְאֵת־ | מִזְבְּחַר | 29 |
| और-बनाई | उससे | को | कुर्सियाँ | द्वार-की | तबू | मिलापवाले | और-को | वेदी | काँसे-की | और-को | वेदी | |
| | H0853 | | H0134 | H6607 | H0168 | H4150 | H0853 | H4196 | H0853 | H0853 | H4196 | |

| | | | | | | |
|-------------|---------|------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| הַנְּחֹשֶׁת | אֲשֶׁר־ | לָו | וְאֵת־ | כָּל־ | כָּלִי | הַמִּזְבֵּחַ: |
| काँसे-की | जो | उसकी | और-को | सब | बर्तन | वेदी-के |
| | | | H0853 | H3605 | H3627 | H4196 |

उस काँसे का उपयोग मिलापवाले तम्बू के प्रवेश द्वार के आधारों को बनाने में हुआ। उन्होंने काँसे का उपयोग वेदी और काँसे की जाली बनाने में भी किया और वह काँसा, सभी उपकरण और वेदी की तश्तरियों को बनाने के काम में आया।

| | | | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----|
| וְאֵת־ | אֲדָנִי | הַחֲצָרָה | סְבִיב | וְאֵת־ | אֲדָנִי | שְׁעָר | הַחֲצָרָה | וְאֵת־ | כָּל־ | יְתֻדֹת | 31 |
| और-को | कुर्सियाँ | आँगन-की | चारों-ओर | और-को | कुर्सियाँ | फाटक-की | आँगन-के | और-को | सब | खूंटियाँ | |
| H0853 | H0134 | H0853 | H5439 | H0853 | H0134 | H8179 | H0853 | H0853 | H3605 | H3489 | |

| | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| הַמִּשְׁכָּן | וְאֵת־ | כָּל־ | יְתֻדֹת | הַחֲצָרָה | סְבִיב: |
| निवास-की | और-को | सब | खूंटियाँ | आँगन-की | चारों-ओर |
| H4908 | H0853 | H3605 | H3489 | H0853 | H5439 |

इसका उपयोग आँगन के चारों ओर की कनातों के आधारों और प्रवेश द्वार की कनातों के आधारों के लिए भी हुआ। और काँसे का उपयोग तम्बू के लिये खूंटियों को बनाने और आँगन के चारों ओर की कनातों के लिए हुआ।